



Izdevums  
latviešu valodā

Informācija un paziņojumi

59. sējums

2016. gada 4. marts

Saturs

IV *Paziņojumi*

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

**Eiropas Komisija**

2016/C 84/01	Euro maiņas kurss .....	1
--------------	-------------------------	---

DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

2016/C 84/02	Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 562/2006, ar kuru ievieš Kopienas Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss), 2. panta 8. punktā minēto robežšķērsošanas vietu saraksta atjauninājums .....	2
--------------	---	---

V *Atzinumi*

ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

**Eiropas Komisija**

2016/C 84/03	Uzaicinājums iesniegt pieteikumus 2016. gadam – Savienības trešā rīcības programma veselības jomā (2014.–2020. gadam) <sup>(1)</sup> .....	8
2016/C 84/04	Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus saskaņā ar ECSEL <i>Joint Undertaking</i> darba programmu .....	8
2016/C 84/05	Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus saskaņā ar ECSEL <i>Joint Undertaking</i> darba programmu .....	9

PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

**Eiropas Komisija**

2016/C 84/06	Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju (Lieta M.7969 – GIP / CPPIB / Asciano Businesses) – Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru <sup>(1)</sup> .....	10
--------------	--	----

CITI TIESĪBU AKTI

**Eiropas Komisija**

2016/C 84/07	Paziņojums šādu personu: <i>Abd Al-Baset Azzouz, Gulmurod Khalimov, Nusret Imamovic, Muhannad Al-Najdi, Morad Laaboudi, Ali Musa Al-Shawakh, Hasan Al-Salahayn Salih Al-Sha'ari, Mounir Ben Dhaou Ben Brahim Ben Helal, Mohammed Abdel-Halim Hemaïda Saleh, Salim Benghalem, Abu Ubaydah Yusuf Al-Anabi</i> un organizācijas <i>Harakat Sham Al-Islam</i> ievēribai, kas ar Komisijas Regulu (ES) 2016/307 ir pievienotas sarakstam, kas minēts 2., 3. un 7. pantā Padomes Īstenošanas regulā (EK) Nr. 881/2002, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar <i>Al-Qaida</i> tīklu .....	11
--------------	---	----

---

**Labojums**

2016/C 84/08	Labojums Komisijas paziņojumā saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2006/42/EK (2006. gada 17. maijs) īstenošanu par dalībvalstu tiesību aktu par mašīnām, un ar kuru groza Direktīvu 95/16/EK (pārstrādāšana) (OV C 14, 15.1.2016.) .....	13
--------------	---	----

---

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

## IV

(Paziņojumi)

## EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU UN STRUKTŪRU SNIEGTI PAZIŅOJUMI

## EIROPAS KOMISIJA

Euro maiņas kurss <sup>(1)</sup>

2016. gada 3. marts

(2016/C 84/01)

1 euro =

	Valūta	Maiņas kurss		Valūta	Maiņas kurss
USD	ASV dolārs	1,0901	CAD	Kanādas dolārs	1,4644
JPY	Japānas jena	124,23	HKD	Hongkongas dolārs	8,4755
DKK	Dānijas krona	7,4565	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,6257
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,77435	SGD	Singapūras dolārs	1,5158
SEK	Zviedrijas krona	9,3620	KRW	Dienvidkorejas vona	1 322,61
CHF	Šveices franks	1,0840	ZAR	Dienvidāfrikas rands	17,1245
ISK	Islandes krona		CNY	Ķīnas juaņa renminbi	7,1298
NOK	Norvēģijas krona	9,4245	HRK	Horvātijas kuna	7,6015
BGN	Bulgārijas leva	1,9558	IDR	Indonēzijas rūpija	14 427,47
CZK	Čehijas krona	27,057	MYR	Malaizijas ringits	4,4962
HUF	Ungārijas forints	308,94	PHP	Filipīnu peso	51,211
PLN	Polijas zlots	4,3339	RUB	Krievijas rublis	80,0845
RON	Rumānijas leja	4,4584	THB	Taizemes bāts	38,677
TRY	Turcijas lira	3,1920	BRL	Brazīlijas reāls	4,1949
AUD	Austrālijas dolārs	1,4852	MXN	Meksikas peso	19,5122
			INR	Indijas rūpija	73,3365

<sup>(1)</sup> Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

## DALĪBVALSTU SNIEGTA INFORMĀCIJA

**Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 562/2006, ar kuru ievieš Kopienas Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss), 2. panta 8. punktā minēto robežšķērsošanas vietu saraksta atjauninājums <sup>(1)</sup>**

(2016/C 84/02)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. marta Regulas (EK) Nr. 562/2006, ar kuru ievieš Kopienas Kodeksu par noteikumiem, kas reglamentē personu pārvietošanos pār robežām (Šengenas Robežu kodekss), 2. panta 8. punktā minēto robežšķērsošanas vietu saraksta publicēšana pamatojas uz informāciju, ko dalībvalstis paziņo Komisijai saskaņā ar Šengenas Robežu kodeksa 34. pantu.

Papildus publikācijai *Oficiālajā Vēstnesī* regulārs atjauninājums ir pieejams Iekšlietu ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē.

POLIJA

OV C 126, 18.4.2015., publicētās informācijas grozījumi

**ROBEŽŠĶĒRSOŠANAS VIETU SARAKSTS**


---

 Robežšķērsošanas vietas
**1. Pieejamas ikvienam**

Nr.	Nosaukums	Veids	Atļautie robežšķērsošanas satiksmes veidi	Darba laiks
a) valsts robeža ar Krievijas Federāciju				
1	<i>Braniewo – Mamonovo</i>	dzelzceļa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
2	<i>Bezledy – Bagrationovsk</i>	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme, starptautisko pārvadājumu transportlīdzekļi ar asslodzi līdz astoņām tonnām ieskaitot	24/7
3	<i>Głomno – Bagrationovsk</i>	dzelzceļa satiksme	kravu satiksme	24/7
4	<i>Skandawa – Zheleznodorozhny</i>	dzelzceļa satiksme	kravu satiksme	24/7
5	<i>Gołdap – Gusev</i>	ceļu satiksme	kravu satiksme, transportlīdzekļi ar maksimālo pieļaujamo pilno masu līdz 7,5 tonnām ieskaitot	24/7
6	<i>Grzechotki – Mamonovo II</i>	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
7	<i>Gronowo – Mamonovo</i>	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme, transportlīdzekļi ar pilno masu līdz sešām tonnām ieskaitot	24/7

<sup>(1)</sup> Šā dokumenta beigās skatiet iepriekšējo publikāciju sarakstu.

Nr.	Nosaukums	Veids	Atļautie robežšķērsošanas satiksmes veidi	Darba laiks
-----	-----------	-------	---	-------------

## b) valsts robeža ar Baltkrieviju

1	Rudawka – Lesnaya	upju satiksme	pasažieru satiksme	no 1. maija līdz 1. oktobrim no plkst. 7.00 līdz 19.00
2	Kuźnica Białostocka – Grodno	dzelzceļa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
3	Kuźnica Białostocka – Bruzgi	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
4	Bobrowniki – Bierestovica	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
5	Zubki Białostockie – Bierestovica	dzelzceļa satiksme	kravu satiksme	24/7
6	Siemianówka – Svislach	dzelzceļa satiksme	kravu satiksme	24/7
7	Białowieża – Piererov	ceļu satiksme	pasažieru satiksme: gājēji, velosipēdisti	no 1. aprīļa līdz 30. septembrim no plkst. 8.00 līdz 20.00; no 1. oktobra līdz 31. martam no plkst. 8.00 līdz 18.00
8	Czeremcha – Wysoko-Litovsk	dzelzceļa satiksme	kravu satiksme	24/7
9	Kukuryki – Kozłowicz	ceļu satiksme	kravu satiksme	24/7
10	Terespol – Brest	dzelzceļa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
11	Terespol – Brest	ceļu satiksme	pasažieru satiksme	24/7
12	Sławatycze – Damachava	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, izņemot autobusus	24/7

## c) valsts robeža ar Ukrainu

1	Dorohusk – Jagodzin	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
2	Dorohusk – Jagodzin	dzelzceļa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
3	Zosin – Ustilug	ceļu satiksme	pasažieru satiksme	24/7
4	Hrubieszów – Volodymyr-Volynsky	dzelzceļa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
5	Dołhobyczów – Uhryniv	ceļu satiksme	pasažieru transportlīdzekļi ar pieļaujamo pilno masu līdz 3,5 tonnām ieskaitot un autobusi	24/7

Nr.	Nosaukums	Veids	Atļautie robežšķērsošanas satiksmes veidi	Darba laiks
6	<i>Hrebenne – Rava-Rus'ka</i>	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
7	<i>Hrebenne – Rava-Rus'ka</i>	dzelzceļa satiksme	pasažieru satiksme	24/7
8	<i>Werchrata – Rava-Rus'ka</i>	dzelzceļa satiksme	kravu satiksme	24/7
9	<i>Budomierz – Hrushiv</i>	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme, transportlīdzekļi ar maksimālo pieļaujamo pilno masu līdz 3,5 tonnām ieskaitot	24/7
10	<i>Korczowa – Krakovets'</i>	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
11	<i>Przemysł – Mostys'ka</i>	dzelzceļa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
12	<i>Medyka – Shehyni</i>	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
13	<i>Krościenko – Smil'nytsya</i>	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme, transportlīdzekļi ar maksimālo pieļaujamo pilno masu līdz 7,5 tonnām ieskaitot	24/7
14	<i>Krościenko – Khyriv</i>	dzelzceļa satiksme	pasažieru satiksme	24/7

## d) jūras robeža

1	<i>Szczecin</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
2	<i>Trzebież</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme	24/7
3	<i>Nowe Warpno</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme	24/7
4	<i>Świnoujście</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
5	<i>Dziwnów</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme ar izpriecu kuģiem, kravu satiksme (Polijas zvejniecība)	24/7
6	<i>Mrzeżyno</i>	jūras satiksme	kravu satiksme (Polijas zvejniecība)	24/7
7	<i>Kołobrzeg</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
8	<i>Darłowo</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7

Nr.	Nosaukums	Veids	Atļautie robežšķērsošanas satiksmes veidi	Darba laiks
9	<i>Ustka</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
10	<i>Łeba</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme ar izpriecu kuģiem, kravu satiksme (Polijas zvejniecība)	24/7
11	<i>Władysławowo</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
12	<i>Jastarnia</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme (tikai peldētāji, kas ir sportisti), kravu satiksme (Polijas zvejniecība)	24/7
13	<i>Hel</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
14	<i>Gdynia</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
15	<i>Gdańsk, osta</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
16	<i>Gdańsk-Górki Zachodnie</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme ar izpriecu kuģiem, Polijas zvejniecība	24/7
17	<i>Elbląg</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
18	<i>Frombork</i>	jūras satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7

e) *pastāvīgās lidostas*

1	<i>Poznań-Ławica</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
2	<i>Bydgoszcz</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
3	<i>Łódź-Lublinek</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
4	<i>Świdnik k/Lublina</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
5	<i>Kraków-Balice</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
6	<i>Katowice-Pyrzowice</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
7	<i>Wrocław-Strachowice</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
8	<i>Gdańsk-Rębiechowo</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7

Nr.	Nosaukums	Veids	Atļautie robežšķērsošanas satiksmes veidi	Darba laiks
9	<i>Rzeszów-Jasionka</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
10	<i>Warszawa-Okęcie</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
11	<i>Warszawa-Modlin</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7
12	<i>Szczecin-Goleniów</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	24/7

## f) citas lidostas

1	<i>Jelenia Góra</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme	no plkst. 7.00 līdz 20.00; no 1. maija līdz 30. septembrim no plkst. 7.00 līdz 22.00
2	<i>Mazury</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme	no plkst. 7.00 līdz 20.00; no 1. maija līdz 30. septembrim no plkst. 7.00 līdz 22.00
3	<i>Mielec</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme	no plkst. 7.00 līdz 20.00; no 1. maija līdz 30. septembrim no plkst. 7.00 līdz 22.00
4	<i>Zielona Góra-Przylep</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme	no plkst. 6.00 līdz 20.00; no 1. maija līdz 30. septembrim no plkst. 6.00 līdz 22.00
5	<i>Gdynia-Kosakowo</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme	no plkst. 6.00 līdz 20.00; no 1. maija līdz 30. septembrim no plkst. 6.00 līdz 22.00
6	<i>Kielce-Maslów</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	no plkst. 6.00 līdz 20.00; no 1. maija līdz 30. septembrim no plkst. 6.00 līdz 22.00
7	<i>Zielona Góra-Babimost</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	no plkst. 6.00 līdz 20.00; no 1. maija līdz 30. septembrim no plkst. 6.00 līdz 22.00
8	<i>Radom-Sadków</i>	gaisa satiksme	pasažieru satiksme, kravu satiksme	no plkst. 6.00 līdz 24.00

## 2. Starptautiskās robežšķērsošanas vietas attiecīgo valstu pilsoņiem

Nr.	Nosaukums	Veids	Atļautie robežšķērsošanas satiksmes veidi	Darba laiks
1	<i>Połowce-Pieszczałka</i>	ceļu satiksme	pasažieru satiksme, izņemot autobusus, Polijas un Baltkrievijas pilsoņiem	24/7



**Iepriekšējo publikāciju saraksts**

OV C 316, 28.12.2007., 1. lpp.	OV C 271, 14.9.2011., 18. lpp.
OV C 134, 31.5.2008., 16. lpp.	OV C 356, 6.12.2011., 12. lpp.
OV C 177, 12.7.2008., 9. lpp.	OV C 111, 18.4.2012., 3. lpp.
OV C 200, 6.8.2008., 10. lpp.	OV C 183, 23.6.2012., 7. lpp.
OV C 331, 31.12.2008., 13. lpp.	OV C 313, 17.10.2012., 11. lpp.
OV C 3, 8.1.2009., 10. lpp.	OV C 394, 20.12.2012., 22. lpp.
OV C 37, 14.2.2009., 10. lpp.	OV C 51, 22.2.2013., 9. lpp.
OV C 64, 19.3.2009., 20. lpp.	OV C 167, 13.6.2013., 9. lpp.
OV C 99, 30.4.2009., 7. lpp.	OV C 242, 23.8.2013., 2. lpp.
OV C 229, 23.9.2009., 28. lpp.	OV C 275, 24.9.2013., 7. lpp.
OV C 263, 5.11.2009., 22. lpp.	OV C 314, 29.10.2013., 5. lpp.
OV C 298, 8.12.2009., 17. lpp.	OV C 324, 9.11.2013., 6. lpp.
OV C 74, 24.3.2010., 13. lpp.	OV C 57, 28.2.2014., 4. lpp.
OV C 326, 3.12.2010., 17. lpp.	OV C 167, 4.6.2014., 9. lpp.
OV C 355, 29.12.2010., 34. lpp.	OV C 244, 26.7.2014., 22. lpp.
OV C 22, 22.1.2011., 22. lpp.	OV C 332, 24.9.2014., 12. lpp.
OV C 37, 5.2.2011., 12. lpp.	OV C 420, 22.11.2014., 9. lpp.
OV C 149, 20.5.2011., 8. lpp.	OV C 72, 28.2.2015., 17. lpp.
OV C 190, 30.6.2011., 17. lpp.	OV C 126, 18.4.2015., 10. lpp.
OV C 203, 9.7.2011., 14. lpp.	OV C 229, 14.7.2015., 5. lpp.
OV C 210, 16.7.2011., 30. lpp.	OV C 341, 16.10.2015., 19. lpp.

---

## V

(Atzīnumi)

## ADMINISTRATĪVAS PROCEDŪRAS

## EIROPAS KOMISIJA

**Uzaicinājums iesniegt pieteikumus 2016. gadam****Savienības trešā rīcības programma veselības jomā (2014.–2020. gadam)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

(2016/C 84/03)

Šodien saistībā ar Savienības trešo rīcības programmu veselības jomā (2014.–2020. gadam) <sup>(1)</sup> izsludina uzaicinājumu iesniegt pieteikumus “Veselība 2016” ietvaros.

Šī uzaicinājuma iesniegt pieteikumus sastāvā ir:

— uzaicinājums iesniegt priekšlikumus finansiālā atbalsta saņemšanai konkrētām darbībām projektu dotāciju veidā.

Tiešsaistē priekšlikumu iesniegšanas termiņš ir 2016. gada 2. jūnijs.

Visa informācija, tai skaitā Komisijas 2016. gada 1. marta Lēmums par 2016. gada darba programmas pieņemšanu Savienības trešās rīcības programmas veselības jomā īstenošanai (2014.-2020. gadam) un par finansiālā atbalsta šīs programmas darbību ietvaros atlasī, piešķiršanu un citiem kritērijiem ir pieejama Patērētāju, lauksaimniecības un pārtikas izpildaģentūra (*Chafea*) tīmekļa vietnē šajā adresē:

<http://ec.europa.eu/chafea/>

---

<sup>(1)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 282/2014 (2014. gada 11. marts), ar ko izveido trešo Savienības rīcības programmu veselības jomā (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1350/2007/EK (OV L 86, 21.3.2014., 1. lpp.).

---

**Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus saskaņā ar ECSEL Joint Undertaking darba programmu**

(2016/C 84/04)

Ar šo tiek izsludināts uzaicinājums iesniegt priekšlikumus saskaņā ar ECSEL Joint Undertaking darba programmu.

Priekšlikumi iesniedzami turpmāk minētajam konkursam: **H2020-ECSEL-2016-1-RIA-two-stage**.

Informācija par konkursa dokumentāciju, termiņu un budžetu ir minēta paziņojumā, kas publicēts šādā tīmekļa vietnē:

[http://ec.europa.eu/research/participants/portal \(funding opportunities – calls\)](http://ec.europa.eu/research/participants/portal/funding_opportunities_calls)

[http://ecsel.eu/web/calls/CALLS\\_2016.php](http://ecsel.eu/web/calls/CALLS_2016.php)

---

**Uzaicinājums iesniegt priekšlikumus saskaņā ar ECSEL Joint Undertaking darba programmu**

(2016/C 84/05)

Ar šo tiek izsludināts uzaicinājums iesniegt priekšlikumus saskaņā ar ECSEL Joint Undertaking darba programmu.

Priekšlikumi iesniedzami turpmāk minētajam konkursam: **H2020-ECSEL-2016-2-IA-two-stage**.

Informācija par konkursa dokumentāciju, termiņu un budžetu ir minēta paziņojumā, kas publicēts šādā tīmekļa vietnē:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal> (*funding opportunities – calls*)

[http://ecsel.eu/web/calls/CALLS\\_2016.php](http://ecsel.eu/web/calls/CALLS_2016.php)

---

## PROCEDŪRAS, KAS SAISTĪTAS AR KONKURENCES POLITIKAS ĪSTENOŠANU

## EIROPAS KOMISIJA

## Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju

(Lieta M.7969 – GIP / CPPIB / Asciano Businesses)

## Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2016/C 84/06)

1. Komisija 2016. gada 26. februārī saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju, ievērojot Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004<sup>(1)</sup> 4. pantu, kuras rezultātā uzņēmums *Global Infrastructure Management* (GIP, Amerikas Savienotās Valstis) un uzņēmums *Canada Pension Plan Investment* (CPPIB, Kanāda) Apvienotās regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kontroli pār daļām no uzņēmuma *Asciano Limited* (*Asciano Businesses*, Austrālija), t. i.: i) *Pacific National* dzelzceļa kravu pārvadājumi (*Pacific National*, Austrālija); ii) *Asciano* pakalpojumi nefasētu kravu autopārvadātājiem ostās un *Asciano* 50 % daļa uzņēmumā *Patrick / ACFS Port Services Logistics Joint Venture* (kopā BAPS darījumdarbība Austrālijā), piedaloties publiskā izsolē.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- *GIP*: ieguldījumi atsevišķos aktīvos, aktīvu portfeļos un infrastruktūras uzņēmumos, kā arī ar infrastruktūru saistītos aktīvos transporta, enerģētikas, ūdens un atkritumu nozarēs,
- *CPPIB*: ieguldījumi biržā kotētos uzņēmumos, pašu kapitālā, nekustamajā īpašumā, infrastruktūrā un fiksēta ienākuma vērtspapīros,
- *Asciano Businesses*: dzelzceļa kravu pārvadājumi, ostas un loģistika.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Apvienotās regulas darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā netiek pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 139/2004<sup>(2)</sup>, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā paredzētajai procedūrai.

4. Komisija aicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darījumu.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienu laikā pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (+32 22964301), pa e-pastu uz adresi COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu vai pa pastu ar atsauces numuru M.7969 – GIP / CPPIB / Asciano Businesses uz šādu adresi:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

(1) OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp. ("Apvienotās regula").

(2) OV C 366, 14.12.2013., 5. lpp.

## CITI TIESĪBU AKTI

## EIROPAS KOMISIJA

**Paziņojums šādu personu: *Abd Al-Baset Azzouz, Gulmurod Khalimov, Nusret Imamovic, Muhannad Al-Najdi, Morad Laaboudi, Ali Musa Al-Shawakh, Hasan Al-Salahayn Salih Al-Sha'ari, Mounir Ben Dhaou Ben Brahim Ben Helal, Mohammed Abdel-Halim Hemaïda Saleh, Salim Benghalem, Abu Ubaydah Yusuf Al-Anabi* un organizācijas *Harakat Sham Al-Islam* ievēribai, kas ar Komisijas Īstenošanas Regulu (ES) 2016/307 ir pievienotas sarakstam, kas minēts 2., 3. un 7. pantā Padomes Īstenošanas regulā (EK) Nr. 881/2002, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar *Al-Qaida* tīklu**

(2016/C 84/07)

1. Kopējā nostājā 2002/402/KĀDP<sup>(1)</sup> Savienība ir aicināta iesaldēt līdzekļus un saimnieciskos resursus, kas attiecas uz organizācijas *Al-Qaida* locekļiem un atsevišķām personām, grupām, uzņēmumiem un organizācijām, kas saistītas ar tiem un kas minētas sarakstā, kurš sastādīts atbilstīgi ANO DP Rezolūcijām 1267(1999) un 1333(2000) un kurš regulāri jāatjaunina ANO komitejai, kas izveidota saskaņā ar ANO DP Rezolūciju 1267(1999).

ANO komitejas izveidotais saraksts ietver šādas personas un organizācijas:

- *Al Qaida*,
- fiziskās un juridiskās personas, organizācijas, struktūras un grupas, kas ir saistītas ar *Al-Qaida*, kā arī
- juridiskās personas, organizācijas un struktūras, kas jebkurai no šīm saistītajām personām, organizācijām, struktūrām un grupām pieder, kuras tās kontrolē vai citādi atbalsta.

Rīcība vai darbības, kas norāda, ka atsevišķa persona, grupa, uzņēmums vai organizācija ir "saistīta ar" *Al-Qaida*:

- a) dalība tādas rīcības vai darbību finansēšanā, plānošanā, sekmēšanā, sagatavošanā vai īstenošanā, ko veic *Al-Qaida* vai jebkura ar to saistīta apakšorganizācija, pakļauta organizācija, saistīta grupa vai to atvasinājumi, tāpat kā rīcība vai darbības saistībā ar to, tās vārdā, tās uzdevumā vai to atbalstot;
- b) ieroču un ar saistīto materiālu piegāde, pārdošana vai nodošana jebkuram no tiem;
- c) rekrutēšana jebkuru šo personu vai organizāciju uzdevumā; vai
- d) cita rīcība vai darbības nolūkā atbalstīt jebkuru no tiem.

2. ANO Drošības padome 2016. gada 29. februārī apstiprināja *Abd Al-Baset Azzouz, Gulmurod Khalimov, Nusret Imamovic, Muhannad Al-Najdi, Morad Laaboudi, Ali Musa Al-Shawakh, Hasan Al-Salahayn Salih Al-Sha'ari, Mounir Ben Dhaou Ben Brahim Ben Helal, Mohammed Abdel-Halim Hemaïda Saleh, Salim Benghalem, Abu Ubaydah Yusuf Al-Anabi* un organizācijas *Harakat Sham Al-Islam* iekļaušanu *Al-Qaida* Sankciju komitejas sarakstā.

*Abd Al-Baset Azzouz, Gulmurod Khalimov, Nusret Imamovic, Muhannad Al-Najdi, Morad Laaboudi, Ali Musa Al-Shawakh, Hasan Al-Salahayn Salih Al-Sha'ari, Mounir Ben Dhaou Ben Brahim Ben Helal, Mohammed Abdel-Halim Hemaïda Saleh, Salim Benghalem, Abu Ubaydah Yusuf Al-Anabi* un organizācija *Harakat Sham Al-Islam* var jebkurā laikā iesniegt ANO ombudam pieprasījumu, pievienojot tam apstipriņošus dokumentus, par tā lēmuma pārskatīšanu, ar kuru viņš ir iekļauts minētajā ANO sarakstā. Pieprasījums jānosūta uz šādu adresi:

United Nations - Office of the Ombudsperson  
Room TB-08041D  
New York, NY 10017  
UNITED STATES OF AMERICA

Tālr. +1 2129632671  
Fakss +1 2129631300/3778  
E-pasts: ombudsperson@un.org

<sup>(1)</sup> OV L 139, 29.5.2002., 4. lpp.

Sīkāka informācija ir pieejama tīmekļa vietnē [https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/qa\\_sanctions\\_list/procedures-for-delisting](https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/qa_sanctions_list/procedures-for-delisting)

3. Papildus 2. punktā minētajam ANO lēmumam Komisija pieņēma Īstenošanas regulu (ES) 2016/307<sup>(1)</sup>, ar ko groza I pielikumu Padomes Regulai (EK) Nr. 881/2002, ar kuru paredz īpašus ierobežojošus pasākumus, kas vērsti pret konkrētām personām un organizācijām, kas saistītas ar *Al-Qaida* tīklu<sup>(2)</sup>. Ar grozījumu, kas izdarīts saskaņā ar 7. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 7.a panta 1. punktu Regulā (EK) Nr. 881/2002, minētās regulas I pielikumā ("I pielikums") iekļautajam sarakstam pievieno *Abd Al-Baset Azzouz, Gulmurod Khalimov, Nusret Imamovic, Muhannad Al-Najdi, Morad Laaboudi, Ali Musa Al-Shawakh, Hasan Al-Salahayn Salih Al-Sha'ari, Mounir Ben Dhaou Ben Brahim Ben Helal, Mohammed Abdel-Halim Hemaida Saleh, Salim Benghalem, Abu Ubaydah Yusuf Al-Anabi* un organizāciju *Harakat Sham Al-Islam*.

Personām un organizācijām, kas pievienotas sarakstam I pielikumā, piemēro šādus Regulā (EK) Nr. 881/2002 noteiktos pasākumus:

- 1) visu attiecīgajām personām un organizācijām piederošo, to kontrolēto vai to rīcībā esošo naudas līdzekļu un saimniecisko resursu iesaldēšana un aizliegums (visiem) tieši vai netieši darīt tām pieejamus naudas līdzekļus un saimnieciskos resursus (2. un 2.a pants); kā arī
- 2) aizliegts tieši vai netieši piešķirt, pārdot, piegādāt vai nodot jebkurai no minētajām personām un organizācijām tehnikas konsultācijas, palīdzību vai apmācības, kas saistītas ar militārām darbībām (3. pants).

4. Regulas (EK) Nr. 881/2002 7.a pantā paredzēta pārskatīšanas procedūra, ja sarakstā iekļautās personas ir iesniegušas apsvērumus par iekļaušanas sarakstā pamatojumu. Personas un organizācijas, kas iekļautas I pielikumā ar Īstenošanas regulu (ES) 2016/307 var pieprasīt Komisijai pamatot viņu iekļaušanu šajā sarakstā. Šis pieprasījums jānosūta uz šādu adresi:

European Commission  
"Restrictive measures"  
Rue de la Loi/Wetstraat 200  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

5. Attiecīgo personu un organizāciju uzmanība tiek vērsta arī uz iespēju apstrīdēt Īstenošanas regulu (ES) 2016/307 Eiropas Savienības Vispārējā tiesā saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Līguma par Eiropas Savienības darbību 263. panta ceturtajā un sestajā daļā.

6. Regulas I pielikumā iekļauto personu un organizāciju uzmanība tiek vērsta uz iespēju iesniegt pieteikumu attiecīgo dalībvalstu kompetentajās iestādēs, kas uzskaitītas Regulas (EK) Nr. 881/2002 II pielikumā, lai saņemtu atļauju izmantot iesaldētos naudas līdzekļus un saimnieciskos resursus svarīgām vajadzībām vai konkrētiem maksājumiem saskaņā ar minētās regulas 2.a pantu.

<sup>(1)</sup> OV L 58, 4.3.2016., 45. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 139, 29.5.2002., 9. lpp.

## LABOJUMS

**Labojums Komisijas paziņojumā saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2006/42/EK (2006. gada 17. maijs) īstenošanu par dalībvalstu tiesību aktu par mašīnām, un ar kuru groza Direktīvu 95/16/EK (pārstrādāšana)**

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” C 14, 2016. gada 15. janvāris)

(2016/C 84/08)

84. lappusē daļā “Cenelec izstrādātie standarti”:

tekstu:

ESO <sup>(1)</sup>	Standarta numurs un nosaukums (un atsauces dokuments)	Pirmā publikācija OV	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
“Cenelec	EN 62841-1:2015 Ar elektromotoru darbināmi rokas darbarīki, transportējami darbarīki un dārza tehnika. Drošums. 1. daļa: Vispārīgās prasības IEC 62841-1:2014 (Ar grozījumiem)	Šī ir pirmā publikācija	EN 60745-1:2009 + A11:2010 EN 61029-1:2009 + A11:2010 EN 60335-1:2012 + A11:2014 2.1. piezīme	22.2.2016.”

lasīt šādi:

ESO <sup>(1)</sup>	Standarta numurs un nosaukums (un atsauces dokuments)	Pirmā publikācija OV	Aizstātā standarta numurs	Aizstātā standarta atbilstības prezumpcijas beigu datums 1. piezīme
“Cenelec	EN 62841-1:2015 Ar elektromotoru darbināmi rokas darbarīki, transportējami darbarīki un dārza tehnika. Drošums. 1. daļa: Vispārīgās prasības IEC 62841-1:2014 (Ar grozījumiem)	Šī ir pirmā publikācija	EN 60745-1:2009 + A11:2010 EN 61029-1:2009 + A11:2010 EN 60335-1:2012 + A11:2014 2.1. piezīme	22.2.2018.”











ISSN 1977-0952 (elektroniskais izdevums)  
ISSN 1725-5201 (papīra izdevums)



**Eiropas Savienības Publikāciju birojs**  
2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

**LV**